2025/1210

18.6.2025.

PROVEDBENA ODLUKA KOMISIJE (EU) 2025/1210

od 16. lipnja 2025.

o izmjeni Priloga Provedbenoj odluci (EU) 2023/2447 o hitnim mjerama povezanima s izbijanjima visokopatogene influence ptica u određenim državama članicama

(priopćeno pod brojem dokumenta C(2025)3942)

(Tekst značajan za EGP)

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) 2016/429 Europskog parlamenta i Vijeća od 9. ožujka 2016. o prenosivim bolestima životinja te o izmjeni i stavljanju izvan snage određenih akata u području zdravlja životinja („Zakon o zdravlju životinja") ([1]), a posebno njezin članak 259. stavak 1. točku (c),

budući da:

(1) Visokopatogena influenca ptica (HPAI) zarazna je virusna bolest ptica koja može ozbiljno utjecati na profitabilnost peradarstva te omesti trgovinu unutar Unije i izvoz u treće zemlje. Virusima visokopatogene influence ptica mogu se zaraziti ptice selice, koje te viruse mogu proširiti na velike udaljenosti tijekom jesenskih i proljetnih migracija. Zbog prisutnosti virusâ visokopatogene influence ptica kod divljih ptica postoji stalna opasnost od izravnog i neizravnog unošenja tih virusa na gospodarstva na kojima se drži perad ili ptice u zatočeništvu. U slučaju izbijanja visokopatogene influence ptica postoji rizik da se uzročnik bolesti proširi na druga gospodarstva na kojima se drži perad ili ptice u zatočeništvu.

(2) Uredbom (EU) 2016/429 utvrđen je zakonodavni okvir za sprečavanje i kontrolu bolesti koje su prenosive na životinje ili ljude. Visokopatogena influenca ptica obuhvaćena je definicijom bolesti s popisa iz te uredbe i podliježe pravilima za sprečavanje i kontrolu bolesti utvrđenima u toj uredbi. Nadalje, Delegiranom uredbom Komisije (EU) 2020/687 ([2]) dopunjuje se Uredba (EU) 2016/429 u pogledu pravila za sprečavanje i kontrolu određenih bolesti s popisa, uključujući mjere kontrole bolesti za visokopatogenu influencu ptica.

(3) Komisija je 24. listopada 2023. na temelju Uredbe (EU) 2016/429 donijela Provedbenu odluku Komisije (EU) 2023/2447 ([3]), kojom su utvrđene hitne mjere na razini Unije povezane s izbijanjima visokopatogene influence ptica.

(4) Konkretno, Provedbenom odlukom (EU) 2023/2447 utvrđeno je da zone zaštite, zone nadziranja i dodatne zone ograničenja koje predmetne države članice trebaju uspostaviti nakon izbijanja visokopatogene influence ptica u skladu s Delegiranom uredbom (EU) 2020/687 moraju obuhvaćati barem područja koja su u Prilogu toj provedbenoj odluci navedena kao zone zaštite, zone nadziranja i dodatne zone ograničenja. Njome je predviđeno i da se mjere koje je potrebno provesti u tim zonama, u skladu s tom delegiranom uredbom, moraju provoditi barem do datuma utvrđenih u tom prilogu.

(5) Prilog Provedbenoj odluci (EU) 2023/2447 nedavno je izmijenjen Provedbenom odlukom Komisije (EU) 2025/1172 ([4]) nakon novih izbijanja visokopatogene influence ptica u Latviji i Litvi u objektima u kojima se drži perad ili ptice u zatočeništvu, koja je trebalo uzeti u obzir u tom prilogu.

([1]) SL L 84, 31.3.2016., str. 1., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/429/oj.

([2]) Delegirana uredba Komisije (EU) 2020/687 od 17. prosinca 2019. o dopuni Uredbe (EU) 2016/429 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu pravila za sprečavanje i kontrolu određenih bolesti s popisa (SL L 174, 3.6.2020., str. 64., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2020/687/oj).

([3]) Provedbena odluka Komisije (EU) 2023/2447 od 24. listopada 2023. o hitnim mjerama povezanima s izbijanjima visokopatogene influence ptica u određenim državama članicama (SL L, 2023/2447, 30.10.2023., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_impl/2023/2447/oj).

([4]) Provedbena odluka Komisije (EU) 2025/1172 od 6. lipnja 2025. o izmjeni Priloga Provedbenoj odluci (EU) 2023/2447 o hitnim mjerama povezanima s izbijanjima visokopatogene influence ptica u određenim državama članicama (SL L, 2025/1172, 11.6.2025., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_impl/2025/1172/oj).

(6) Od datuma donošenja Provedbene odluke (EU) 2025/1172 Poljska je obavijestila Komisiju o izbijanju visokopatogene influence ptica u objektu u kojem se drže ptice u zatočeništvu u Varminsko-mazurskom vojvodstvu.

(7) Nakon tog izbijanja Poljska je poduzela mjere kontrole bolesti propisane Delegiranom uredbom (EU) 2020/687, uključujući uspostavu zona zaštite i zona nadziranja oko mjesta izbijanja bolesti.

(8) Komisija je ispitala mjere kontrole bolesti koje je poduzela Poljska i uvjerila se da su granice zona zaštite i zona nadziranja koje je uspostavila ta država članica na dovoljnoj udaljenosti od objekta u kojem je potvrđeno to izbijanje visokopatogene influence ptica.

(9) Kako bi se spriječili nepotrebni poremećaji trgovine u Uniji i izbjeglo da treće zemlje nametnu neopravdane prepreke trgovini, potrebno je na razini Unije, u suradnji s Poljskom, brzo utvrditi zone zaštite i zone nadziranja koje je ta država članica uspostavila u skladu s Delegiranom uredbom (EU) 2020/687.

(10) Stoga bi područja navedena kao zone zaštite i zone nadziranja za Poljsku trebalo ažurirati u Prilogu Provedbenoj odluci (EU) 2023/2447.

(11) Prilog Provedbenoj odluci (EU) 2023/2447 trebalo bi u skladu s time izmijeniti radi ažuriranja regionalizacije na razini Unije kako bi se u obzir uzele zone zaštite i zone nadziranja koje je Poljska uspostavila u skladu s Delegiranom uredbom (EU) 2020/687 te kako bi se utvrdilo trajanje mjera koje se u njima primjenjuju.

(12) Provedbenu odluku (EU) 2023/2447 trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti.

(13) Zbog hitnosti epidemiološke situacije u Uniji u pogledu širenja visokopatogene influence ptica važno je da izmjene Provedbene odluke (EU) 2023/2447 utvrđene ovom Odlukom što prije počnu proizvoditi učinke.

(14) Mjere predviđene u ovoj Odluci u skladu su s mišljenjem Stalnog odbora za bilje, životinje, hranu i hranu za životinje,

DONIJELA JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Prilog Provedbenoj odluci (EU) 2023/2447 zamjenjuje se tekstom iz Priloga ovoj Odluci.

Članak 2.

Ova je Odluka upućena državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 16. lipnja 2025.

Za Komisiju
Olivér VÁRHELYI
Član Komisije

PRILOG

Dio A

Zone zaštite u predmetnim državama članicama* u skladu s člankom 1. točkom (a) i člankom 2.:

Država članica: Bugarska

Referentni broj izbijanja u ADIS-u	Obuhvaćeno područje	Datum do kojeg se mjere primjenjuju u skladu s člankom 39. Delegirane uredbe (EU) 2020/687
	Burgas region	
BG-HPAI(P)-2025-00007	The following villages in Aytos municipality: — Aytos — Malka polyana	21.6.2025.

Država članica: Češka

Referentni broj izbijanja u ADIS-u	Obuhvaćeno područje	Datum do kojeg se mjere primjenjuju u skladu s člankom 39. Delegirane uredbe (EU) 2020/687
	South Moravian Region	
CZ-HPAI(P)-2025-00001	Borotice nad Jevišovkou (607657); Božice (608882); České Křídlovice (608904); Břežany u Znojma (614921); Čejkovice u Znojma (619019); Mackovice (689718); Oleksovice (710121).	12.6.2025.

Država članica: Latvija

Referentni broj izbijanja u ADIS-u	Obuhvaćeno područje	Datum do kojeg se mjere primjenjuju u skladu s člankom 39. Delegirane uredbe (EU) 2020/687
LV-HPAI(P)-2025-00001	Daļa no Ogres novada Birzgales pagasta 3 km rādiusā ap uzliesmojuma GPS WGS84 koordinātām centrā – Lat.56.6298723, Long. 24.6930177	21.6.2025.

Država članica: Litva

Referentni broj izbijanja u ADIS-u	Obuhvaćeno područje	Datum do kojeg se mjere primjenjuju u skladu s člankom 39. Delegirane uredbe (EU) 2020/687
LT-HPAI(NON-P)-2025-00004	Kaišiadorių r. sav. Žiežmarių sen. Tarpumiškio k,. Stasiūnų k., Liutonių k., Bačkonių k., Triliškių k., Turloviškių k., Strošiūnų k., Mūro Strėvininkų k., Žiežmarių m., Dirgalonių k., Žalvarnių k., Martiniškių k., Graužų k., Elektrėnų sav. Gilučių sen. Strošiūnų k.	18.6.2025.

Država članica: Poljska

Referentni broj izbijanja u ADIS-u	Obuhvaćeno područje	Datum do kojeg se mjere primjenjuju u skladu s člankom 39. Delegirane uredbe (EU) 2020/687
PL-HPAI(NON-P)-2025-00058	W województwie warmińsko-mazurskim: 1. powiat elbląski: a. gmina Elbląg, miejscowości: Tropy Elbląskie, Nowe Pole, Raczki Elbląskie, w granicach administracyjnych miejscowości Gronowo Górne na południe od torów kolejowych; b. gmina Gronowo Elbląskie: w granicach administracyjnych miejscowości Gajewiec, na wschód od linii poprowadzonej przez miejscowości Wikrowo i Balewo, w granicach administracyjnych miejscowości Karczowiska Górne na wschód od linii poprowadzonej przez miejscowości Władysławowo i Jasionno; c. gmina Markusy: w granicach administracyjnych miejscowości Jezioro na północ od linii poprowadzonej przez miejscowości Dłużyna i Jasionno, w granicach administracyjnych miejscowości Węgle Żukowo na północ od linii poprowadzonej przez miejscowości Nowina i Zwierzeńskie Pole, Żurawiec; d. w mieście Elbląg na południe od linii poprowadzonej przez miejscowości Nowina i Janowo	27.6.2025.

Dio B

Zone nadziranja u predmetnim državama članicama* u skladu s člankom 1. točkom (a) i člankom 3.:

Država članica: Bugarska

Referentni broj izbijanja u ADIS-u	Obuhvaćeno područje	Datum do kojeg se mjere primjenjuju u skladu s člankom 55. Delegirane uredbe (EU) 2020/687
	Burgas region	
BG-HPAI(P)-2025-00007	The following villages in Aytos municipality: — Lyaskovo — Sadievo — Pirne — Polyanovo — Karageorgievo The following villages in Kameno municipality: — Krastina — Vinarsko The following villages in Burgas municipality: — Balgarovo — Mirolyubovo	30.6.2025.
	The following villages in Aytos municipality: — Aytos — Malka polyana	22.6.2025. – 30.6.2025.

Država članica: Češka

Referentni broj izbijanja u ADIS-u	Obuhvaćeno područje	Datum do kojeg se mjere primjenjuju u skladu s člankom 55. Delegirane uredbe (EU) 2020/687
	South Moravian Region	
CZ-HPAI(P)-2025-00001	Bantice (600881); Damnice (624675); Dolenice (628492); Hodonice (640395); Domčice (642851); Hostěradice na Moravě (645672); Chlupice (645681); Míšovice (645699); Hrušovany nad Jevišovkou (648809); Jiřice u Miroslavi (661058); Kadov (661961); Krhovice (674419); Křídlůvky (776734); Kyjovice (678554); Lechovice (679861); Litobratřice (685356); Miroslav (695378); Miroslavské Knínice (695394); Morašice (698466); Práče (726966); Pravice (732991); Prosiměřice (733466); Skalice u Znojma (747947); Stošíkovice na Louce (755648); Strachotice (755885); Suchohrdly u Miroslavi (759210); Šanov nad Jevišovkou (762016); Tasovice nad Dyjí (765121); Těšetice u Znojma (766691); Troskotovice (768553); Velký Karlov (634158); Vítonice u Znojma (783145); Želetice u Znojma (796026); Žerotice (796603); Hrádek u Znojma (647349) – vymezeny východně GPS 48.7843292 16.2882478, západně GPS 48.7877053 16.2491950; Našiměřice (701661) – vymezeny východně GPS 48.9575264 16.3914553, západně GPS 48.9649875 16.3524539; Valtrovice (776742) - vymezeny východně GPS 48.7999217 16.2334122, západně GPS 48.8051844 16.2155258.	22.6.2025.
	Borotice nad Jevišovkou (607657); Božice (608882); České Křídlovice (608904); Březany u Znojma (614921); Čejkovice u Znojma (619019); Mackovice (689718); Oleksovice (710121).	13.6.2025. – 22.6.2025.

Država članica: Latvija

Referentni broj izbijanja u ADIS-u	Obuhvaćeno područje	Datum do kojeg se mjere primjenjuju u skladu s člankom 55. Delegirane uredbe (EU) 2020/687
LV-HPAI(P)-2025-00001	Daļa no Ogres novada Birzgales un Tomes pagasta, un Bauskas novada Vecumnieku un Valles pagasta 10 km rādiusā ap uzliesmojuma GPS WGS84 koordinātām centrā - Lat. 56.6298723, Long. 24.6930177	30.6.2025.
	Daļa no Ogres novada Birzgales pagasta 3 km rādiusā ap uzliesmojuma GPS WGS84 koordinātām centrā – Lat.56.6298723, Long. 24.6930177	22.6.2025. – 30.6.2025.

Država članica: Litva

Referentni broj izbijanja u ADIS-u	Obuhvaćeno područje	Datum do kojeg se mjere primjenjuju u skladu s člankom 55. Delegirane uredbe (EU) 2020/687
LT-HPAI(NON-P)-2025-00004	Kaišiadorių r. sav. Žaslių sen. Rasavos k., Petkaučiznos k., Pajautiškių k., Talpūnų k., Žaslių k. vakarinė dalis, Cineikių k., Guronių k., Naujažerio k., Žaslių mstl., Juodo Gojaus k., Vaidžionių k., Neveliškių k., Baruolių k., Buivūnų k., Žuvų k., Kaišiadorių apyl. sen. Šaknių k., Gudienos k., Ilgakiemio k., Gudzenkos k., Kurniškių k., Paltininkų k., Kalniškių k., Rečionių k., Keturokų k., Navasodų k., Bartaičių k., Kaišiadorių miesto sen., Kruonio sen. Palimšių k., Žydeikiškių k. rytinė dalis, Pavuolio k., Avinėlių k., Girgždų k., Nemaitonių sen. Medinų k., Žirgaičių k., Palomenės sen. Miežonių k., Rumšiškių sen. Mažųjų k., Juodiškių k., Grėbliaučiškių k., Antakalnio k., Būblių k., Pavuolio k., Žiežmarių apylinkės sen. Žiežmarių vs., Sutartiškių k., Kertauninkų k., Būdiškių k., Buivydonių k., Pažardžio k., Kairiškių k., Eigeniškių k., Radutiškių k., Pakertiškių k., Pakertų k., Pridotkų k., Strėvininkų Babilių k., Gajaučiznos k., Bulotų k., Matelskų k., Kairiškėlių k., Juknonių k., Karveliškių k., Dalinonių k., Verdinių k., Dauginavos k., Kaišiadorėlių k., Eglinkos k., Krasnasėlio k., Girelės k., Kiemelių k., Juknonių Babilių k., Klenaukos k., Kulukiškių k., Bundiškių k., Palimšio k., Padūmio k., Titnagų k., Stoniavos k., Dainių k., Kaukinės k., Naujosios Slabados k., Burbiškių k., Kudonių k., Zaslonės k., Skudenių k., Gerų Vakarų k., Medinių Strėvininkų k., Avilių k., Kibučių k., Paltininkų k., Vladikiškių k., Rečionių k., Kasilionių k., Žiežmarių k., Mažųjų Vladikiškių k., Aleksiejūniškių k., Šarkiškių k., Užubalio vs., Kriaučiškių k., Balceriškių k., Piktakiemio k., Elektrėnų sav.: Elektrėnų sen., Gilučių sen. Gilučių k., Naujųjų Migūčionių k., Talpūnų k., Koncepto k., Lubakos k., Diekcioriškių k., Kalninių Mijaugonių k., Kietaviškių sen. Ašakienių k., Jagėlonių k., Šilonių k., Gojaus k., Kareivonių k., Kloninių Mijaugonių k., Obenių k., Šuolių k., Krokšlių k., Naujųjų Kietaviškių k., Gilūšio k., Žikaronių k., Būdos k., Senųjų Kietaviškių k., Lingių k., Kloninių Jagėlonių k., Dainiškių k.;	27.6.2025.
	Kaišiadorių r. sav. Žiežmarių sen. Tarpumiškio k,. Stasiūnų k., Liutonių k., Bačkonių k., Triliškių k., Turloviškių k., Strošiūnų k., Mūro Strėvininkų k., Žiežmarių m., Dirgalonių k., Žalvarnių k., Martiniškių k., Graužų k., Elektrėnų sav. Gilučių sen. Strošiūnų k.	18.6.2025.–27.6.2025.

Država članica: Poljska

Referentni broj izbijanja u ADIS-u	Obuhvaćeno područje	Datum do kojeg se mjere primjenjuju u skladu s člankom 55. Delegirane uredbe (EU) 2020/687
PL-HPAI(NON-P)-2025-00058	W województwie warmińsko-mazurskim: 1. powiat elbląski: a. gmina Elbląg, miejscowości: Czechowo, Nowina, Sierpin, Przezmark, Komorowo Żuławskie, Pilona, Myślęcin, Jezioro Drużno, Władysławowo, Adamowo, Kazimierzowo, Janowo, w granicach administracyjnych miejscowości Kępa Rybacka na południe od linii poprowadzonej przez miejscowości Stobna i Jagodnik, w granicach administracyjnych miejscowości Nowakowo na południe od linii poprowadzonej przez miejscowości Stobna i Jagodnik, w granicach administracyjnych miejscowości Bogaczewo na zachód od linii poprowadzonej przez miejscowości Pomorska Wieś i Rychliki, w granicach administracyjnych miejscowości Pasieki na zachód od linii poprowadzonej przez miejscowości Pomorska Wieś i Rychliki, w granicach administracyjnych miejscowości Weklice na zachód od linii poprowadzonej przez miejscowości Pomorska Wieś i Rychliki, w granicach administracyjnych miejscowości Gronowo Górne na północ od torów kolejowych, w granicach administracyjnych miejscowości Węzina na zachód od linii poprowadzonej przez miejscowości Pomorska Wieś i Rychliki, Dłużyna; b. gmina Gronowo Elbląskie, miejscowości: Szopy, Jegłownik, Nogat, Wikrowo, Kopanka Druga, Kopanka Pierwsza, Mojkowo, Błotnica, Jasionno, Gronowo Elbląskie, Różany, Oleśno, Rozgart, w granicach administracyjnych miejscowości Fiszewo na wschód od linii poprowadzonej przez miejscowości Błotnica i Stalewo, w granicach administracyjnych miejscowości Gajewiec na zachód od linii poprowadzonej przez miejscowości Wikrowo i Balewo, w granicach administracyjnych miejscowości Karczowiska Górne na zachód od linii poprowadzonej przez miejscowości Władysławowo i Jasionno; c. gmina Markusy, miejscowości: Jurandowo, Żółwiniec, Krzewsk, Balewo, Markusy, Zwierzeńskie Pole, Dzierzgonka, Wiśniewo, Rachowo, Zwierzno, w granicach administracyjnych miejscowości Jezioro na południe od linii poprowadzonej przez miejscowości Dłużyna i Jasionno, w granicach administracyjnych miejscowości Węgle Żukowo na południe od linii poprowadzonej przez miejscowości Nowina i Zwierzeńskie Pole, w granicach administracyjnych miejscowości Stankowo na północ od linii poprowadzonej przez miejscowości Jasna i Nowe Kusy, w granicach administracyjnych miejscowości Nowe Dolno na północ od linii poprowadzonej przez miejscowości Jasna i Nowe Kusy, w granicach administracyjnych miejscowości Kępniewo na północ od linii poprowadzonej przez miejscowości Stalewo i Stankowo, w granicach administracyjnych miejscowości Złotnica na północ od linii poprowadzonej przez miejscowości Fiszewo i Kępniewo;	6.7.2025.

Referentni broj izbijanja u ADIS-u	Obuhvaćeno područje	Datum do kojeg se mjere primjenjuju u skladu s člankom 55. Delegirane uredbe (EU) 2020/687
	d. gmina Milejewo, miejscowości Wilkowo, w granicach administracyjnych miejscowości Kamiennik Wielki na zachód od linii poprowadzonej przez miejscowości Jagodnik i Wilkowo; e. Miasto Elbląg na północ od linii poprowadzonej przez miejscowości Nowina i Janowo oraz na południe od linii poprowadzonej przez miejscowości Zastawno i Nowakowo.	
	W województwie warmińsko-mazurskim: 1. powiat elbląski: a. gmina Elbląg, miejscowości: Tropy Elbląskie, Nowe Pole, Raczki Elbląskie, w granicach administracyjnych miejscowości Gronowo Górne na południe od torów kolejowych; b. gmina Gronowo Elbląskie: w granicach administracyjnych miejscowości Gajewiec, na wschód od linii poprowadzonej przez miejscowości Wikrowo i Balewo, w granicach administracyjnych miejscowości Karczowiska Górne na wschód od linii poprowadzonej przez miejscowości Władysławowo i Jasionno; c. gmina Markusy: w granicach administracyjnych miejscowości Jezioro na północ od linii poprowadzonej przez miejscowości Dłużyna i Jasionno, w granicach administracyjnych miejscowości Węgle Żukowo na północ od linii poprowadzonej przez miejscowości Nowina i Zwierzeńskie Pole, Żurawiec; d. w mieście Elbląg na południe od linii poprowadzonej przez miejscowości Nowina i Janowo	28.6.2025.–6.7.2025.

Dio C

Dodatne zone ograničenja u predmetnim državama članicama* u skladu s člankom 1. točkom (b) i člankom 4.:

Država članica: Nema

Obuhvaćeno područje	Datum do kojeg se mjere primjenjuju u skladu s člankom 4.

* U skladu sa Sporazumom o povlačenju Ujedinjene Kraljevine Velike Britanije i Sjeverne Irske iz Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju, a posebno člankom 5. stavkom 4. Windsorskog okvira (vidjeti Zajedničku izjavu br. 1/2023 Unije i Ujedinjene Kraljevine u Zajedničkom odboru osnovanom Sporazumom o povlačenju Ujedinjene Kraljevine Velike Britanije i Sjeverne Irske iz Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju od 24. ožujka 2023., SL L 102, 17.4.2023., str. 87.) u vezi s Prilogom 2. tom okviru, upućivanja na državu članicu za potrebe ovog Priloga uključuju Ujedinjenu Kraljevinu u vezi sa Sjevernom Irskom.